LUK INA FAG

SCHAEFFLER

VAT reg.no.: DE143760280

Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight: Franco/Free | Assegnato/Not Free
7 Consegna / Delivery: Ferrovia/Rail | Corriere/Carrier | Porto/Freight | Altra vettura / Other Vehicle | Espresso/Express | Vettura propria/Own Vehicle | Posta

Incoterms: FCA BÜHL

3 Nr. bolla/Delivery Note No.: 35407257
4 Data spedizione/Shipping Date: 05.12.2018
Fattura/Invoice
8 Nr./No.
9 Data/Date: 226752

Cod.fornitore/Supplier No.: 91002566
VAT reg no.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.	10 Vs.rif./Your Reference	15 Dati aggiuntivi/Additional Data	12 Ns.reparto/Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/Receiver No.	16 Nr. d'ordine/Order No.
550003673102	412		AGKBHL-P31L Nikolai Neumann	+4972239415971	24466	147288

19 Tipo spedizione/Shipping Code: Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard
20 Franco/Free | Assegnato/Not Free: X
23/24 Lordo/Gross: Peso lordo/Total Weight 809,6 kg
Netto/Net: 740,2 kg
21 Imballo/Packing: 1 x PBX
22 Rif.spedizione/Shipping Mark: 11792375
26 Luogo di scarico/Receiving Location: 14248
18023623
5008843190
25 Indirizzo di spedizione/Shipping Address

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario/Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità/Quantity	31 Unità mis./Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
10	2500192500	L-020M0-1000-00 DK trocken#S Doppia frizione 082274894-0000-10	48		

Carico / Batch	Carico / BatchQuantità carico / Quantity		Ursprungsland / Country of origin
550003673102	0025005290	48 PZ	Germania

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
SPEDIZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 48
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/12/18
Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	225881925	740,2 KG	809,6 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
		Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ	

Gestione beni in prestito

1 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

LuK GmbH & Co. KG
Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;
Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink;
Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

18010560

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) — Nr. Fornitore 91002566 / Nr. Fornitore

LuK GmbH & Co. KG
LuK Bühl Hauptwerk Versand 1
Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25
DE-77815 Bühl

BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Pagina 1 / 1.
11792375

2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country)

Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Str. 22
DE-71634 Ludwigsburg

3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce

Ort/Area: Modugno
Land/Paese: Italia 14248

17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods

Ort/Area: Bühl
Land/Paese: Germania
Data/Date: 06.12.2018

18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers

5 Documenti allegati Documents Enclosed

6 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. del colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods	10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
			automotive	87089390		
35407257	1	PBX	parts		809,60	0,900
35407258	11	TBA-501480			10437,90	10,032
35407259	2	EUROPALLET			462,20	1,920
35407260	17	TBA-501480			15288,10	15,504
Totale:	31	Imballo			26997,80	28,356

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group

19 a carico di: To Be Paid By:

	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee
Condizioni di trasporto Transportation Charges			
Riduzione Reductions			
Subtotale Subtotal			
Supplemento Supplement			
Altre spese Additional Fees			
Altre Others +			
Totale da pagare Total to Pay			

13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)

SA/BHL-PLL01 i.A. Marcel Stern
TEL: +49 7223 941-1325 FAX: +497223941-3459

14 Rimborso Reimbursement

15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges

FCA BÜHL

20 Accordi speciali Special agreements

[illegible]
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Prodotto in Stabilito in: Bühl — da a: 06.12.2018

24 Merce ricevuta Goods received — Data Date: 11 DIC 2018

"Ricevuta con riserva di verifica quantità"

22 LuK GmbH & Co. KG
Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25
77815 Bühl
Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender

23
Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier

Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee

25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza

da/from	a/to	km

Palett Fornitore - Paletts Sender

Tipo	Numero	No Cambio	Cambio
Euro Pallet			
Gitterbox			
Singolo Pallet			

Conferma ricevimento/Data/Firma

Palett Cliente - Paletts Consignee

Tipo	Numero	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Conferma autista/Data/Firma

26 Contratto Partner del trasportatore

27 Targa — Carico netto in kg

km
Rimorchio

Used App. No. — O National O Bilateral O EG O CEMT